

# Contents

<i>Acknowledgements</i>	x
<b>Introduction</b>	<b>1</b>
‘Minding language/minding about language’	2
The cast and the structure	6
The problematic nature of dramatic speech (i)	7
Studying the language of drama: A brief history	10
<b>1 Language, Communication and Ideology</b>	<b>20</b>
The ‘fixed code’ fallacy	21
The ideological implications of the ‘fixed code’	23
Standard language, ideology and hegemony	26
The ‘great grammar crusade’	28
Collapsing definitions: Standards, written and spoken forms and articulatory	31
Speaking ‘properly’	36
Conclusion: The fetishisation of communication	42
<b>2 Fetishising Communication on Stage</b>	<b>46</b>
Foregrounding the non-standard in the reception of drama	47
Performativity, performatives and cliché	53
The problematic nature of dramatic speech (ii)	60
Communication breakdown on stage: Can’t, or won’t, communicate?	66
Metatheatrical, metalinguistic discourses	68
Conclusion	71
<b>3 1945–1955: The ‘Dissociation of Sensibility’     and ‘the Jewelled Epigram’</b>	<b>72</b>
The historical context	72
The linguistic context	82
The theatrical context	87
Style over substance – (mis)representations of pre-war drama	89
Coward’s critical fortunes	91

	'The jewelled epigram'	95
	Coward at play with language	98
	Rattigan's stiff upper lip	102
<b>4</b>	<b>1956–1964: Moribund and Vital; Demotic and Epic</b>	<b>106</b>
	Historical context	106
	Theatrical context	109
	The language of life: The new left and the new wave	111
	Community and communication	113
	Theatre workshop: Revolting cockneys	115
	Like-life and life-like	122
	'Anti-theatrical theatre'	125
	'Nothing to express, no power to express, no desire to express' – The anti-vital Theatre of the Absurd	126
	The 'Other' 1956 – The Berliner Ensemble visit London	130
<b>5</b>	<b>1964–1975: Revolution On and Off Stage</b>	<b>135</b>
	Historical context	135
	Linguistic context	137
	Theatrical context	141
	Drawn from life: Bond and Orton	146
	Regional voices	154
	Society under scrutiny	158
<b>6</b>	<b>1976–1989: Staging the Nation</b>	<b>165</b>
	Historical context	165
	Theatrical context	166
	Staging the state of the nation: Language and the public sphere	168
	The 1980s: New words; new world order	175
	The language of commerce: <i>Revengers' Comedies</i> and <i>Serious Money</i>	176
	'Community': <i>The Arbor</i> and <i>Road</i>	185
	The language of learning: <i>Educating Rita</i>	191
<b>7</b>	<b>1990–2000: Talk Is Cheap</b>	<b>196</b>
	The historical context: 'Cool Britannia'?	198
	The linguistic context	200
	FCUK rules ok?	201
	The theatrical context	202
	An aside: Politeness theory and in-yer-face theatre	204
	Talking in tongues: <i>Pentecost</i>	207

The talking cure: <i>Shopping and Fucking</i> and <i>Some Explicit Polaroids</i>	211
Street talk: <i>Lift off</i> and <i>Yard Gal</i>	215
<b>Coda: Lifelike-ese since 2000</b>	<b>222</b>
Language minding and the millennium	222
Verbatim theatre	223
<i>Notes</i>	226
<i>Bibliography</i>	236
<i>Index</i>	248